



**Ehorzte eskubidea aitortzeko eskabidea**  
Solicitud de concesión del derecho funerario

[www.vitoria-gasteiz.org](http://www.vitoria-gasteiz.org)

**Espazio Publikoaren eta Auzoen Saila**  
Departamento de Espacio Público y Barrios

Tel.: 945 16 11 66  
[cementerios@vitoria-gasteiz.org](mailto:cementerios@vitoria-gasteiz.org)

**HARTZAILEA – ADQUIRENTE**

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2	
Izena Nombre		NAN/AIZ DNI/NIE	

**ORDEZKARIA – REPRESENTANTE**

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2	
Izena Nombre		NAN/AIZ DNI/NIE	

**JAKINARAZPENETARAKO DATUAK - DATOS PARA ENVÍO DE NOTIFICACIONES**

Hartzailera – Adquirente  Ordezkarria – Representante

Kalea Calle		Zenbakia Número		Letra Letra		Eskailera Escalera	
Solairua Piso	Atea Mano	Posta-kodea Cód. Postal		Herria Población			
Udalerría Municipio		Lurraldea Provincia					
1. telefonoa Teléfono 1		2. telefonoa Teléfono 2		Posta elektronikoa Correo Electrónico			

Komunikazioa-jakinarazpena honela jaso nahi dut:  
Deseo recibir la comunicación-notificación por / en:

Posta – Correo postal  Jakinarazpen elektronikoa - Notificación electrónica

**BANKU-HELBIDERATZEKO DATUAK - DATOS PARA DOMICILIACIÓN BANCARIA (1)**

(1) Hilerrria zaindu, mantendu eta garbitze zerbitzuengatik tasa ordaintzeko **bakarrik** – Únicamente para el pago de la Tasa de Conservación de Cementerios

**KONTUAREN TITULARRAREN DATUAK – DATOS DEL TITULAR DE LA CUENTA**

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2			
Izena edo sozietatearen izena Nombre o Razón Social		NAN/AIZ/IFZ DNI/NIE/CIF			
Finantza-erakundea – Entidad Financiera	IBAN	F.E.Kodea Código E.F.	Bulegoa Sucursal	KZ - DC	Kontu-zenbakia - Número de Cuenta

**EMAKIDAREN DATUAK – DATOS DE LA CONCESIÓN**

**HILERRIA - CEMENTERIO**

**SALBATZAILEAREN HILERRIA - CEMENTERIO EL SALVADOR**

**HOBIA MOTA - TIPO DE CONCESIÓN**

Hilobia - Sepultura  Horma-hobia - Nicho  Kolunbarioa - Columbario

**HOBIAREN KOKALEKUA - UBICACIÓN DE LA CONCESIÓN**

Saila – Manzana	Letra - Letra	Zk - Nº	/	Emakidaren indarraldia Vigencia de la concesión	<input type="radio"/> 25 urte – 25 años	<input type="radio"/> 50 urte – 50 años

**ERANTSITAKO AGIRIAK - DOCUMENTACIÓN APORTADA**

Eskatzailearen NANA (fotokopia)  
DNI de la persona solicitante (fotocopia)  Ordezkaritza baimena  
Acreditación de la representación (2)

(2) Ordezkaririk hartzailearen izenean diharduenean - Cuando el/la representante actúe en nombre del/de la Adquirente.

**DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (\*)**

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de  
Izenpea – Firma

(\*)



**Ehorzte eskubidea aitortzeko eskabidea**  
Solicitud de concesión del derecho funerario

[www.vitoria-gasteiz.org](http://www.vitoria-gasteiz.org)

**Espazio Publikoaren eta Auzoen Saila**  
Departamento de Espacio Público y Barrios

Tel.: 945 16 11 66  
[cementerios@vitoria-gasteiz.org](mailto:cementerios@vitoria-gasteiz.org)

Eskabidea sinatu aurretik, jarraian agertzen den datuen babesari buruzko informazioa irakurri beharko duzu.

*Antes de firmar la solicitud, debe leer la información básica sobre protección de datos que se presenta en esta página.*

**DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA**  
**INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES**

Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK - CIF: P0106800F)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Pers. Responsable del tratamiento</i>	Calle Pintor Teodoro Dublang Margolariaren kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Araba/Álava 945 161 616 - <a href="mailto:informacion@vitoria-gasteiz.org">informacion@vitoria-gasteiz.org</a> - <a href="http://www.vitoria-gasteiz.org">www.vitoria-gasteiz.org</a>
Datuak Babesteko Ordezkariaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Pers. Delegada de Protección de Datos</i>	<a href="mailto:dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org">dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org</a>
Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i>	Udal zerbitzuei dagokienez herritarren eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoarekin bat etorrira.  <i>Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales, así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, de acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015.</i>
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i>	39/2015 Legearen 21.1 artikulua: Administrazioa behartua dago ebazpen espresua eman eta jakinaraztera prozedura guztietan, edozein dela ere prozedura hasteko modua. DBAOk 6.1.c) artikulua: Tratamendua beharrezkoa da tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko.  <i>Artículo 21.1 Ley 39/2015: La Administración está obligada a dictar resolución expresa y a notificarla en todos los procedimientos cualquiera que sea su forma de iniciación. Artículo 6.1.c) RGPD: El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.</i>
Hartzaileak <i>Destinatarios</i>	Datuak hirugarren bati komunika dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren datu-hartzailearen eginkizun legitimoekin zuzeneko lotura duen xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoei ere.  <i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades y organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i>
Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i>	Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak iraungi bitartean. Orobat, gordeko dira interesdunarekiko harremanetatik sortzen diren erreklamazioak bideratu nahiz halakoetan defendatzeko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Era berean, artxiboei eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie.  <i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i>
Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i>	Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesdunak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu.  <i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la persona Delegada de Protección de Datos.</i>